

急請櫃面
印刷公司急請櫃面一名。須懂英語及有生意頭。有意者請親臨士定西街16號面洽。

專印喜帖餐紙
685-8575
UNION ST
請到1132號面洽。有意者請親臨面洽。

退休啟事
有關華僑導報出版事業，我們商會各界人士愛護支持，歷經廿六年不替出版。今因年紀高齡，故將此生意讓與兩位青年能幹之仕繼續出版。為華僑服務。今後如有中英文新聞稿件，可直接交陳毓群或譚文衡先生辦理。他們學貫中西，辦事快捷妥當，希望商界及各方賢能指導一切。諸希察照。
新地址：馬超林啟啟
CHINESE CANADIAN PRESS, STE 205-1509
41 BROADWAY, PHONE: 736-2650

Dragon Arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總匯 批發 零售
PH: 254-2218

真味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話: (604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老 美味白油腸 特製珍肝腸 真正鴨肝腸 五香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干 產品好
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優良 馳名國際 衛生第一 駐廠監督 通商無阻 各大商號 均有代售 函索即寄 歡迎代理

女傳貨員
禮品店請女傳貨員一名。須懂英語及有生意頭。有意者請親臨士定西街16號面洽。

酒家請人
請廚師及洗碗工各一名。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

亞省請廚
請有經驗中西廚師兩名。待遇優厚。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

招牌廣告
鏡架裝裱 寫字服務 金石篆刻 送禮字畫 藝術圖書 書畫用品總匯 批發 零售

請車衣
製衣廠請車衣工人多名。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

西餐館請西廚一名
洗碗工及洗碗工。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

招請雜工
請有經驗中西廚師兩名。待遇優厚。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

西餐館請人
市中心西餐館誠聘廚師及打雜工。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

宜數百人摘好地菓
工價由政府排定。有巴士接送。有意者請親臨士定西街1132號面洽。

王菓
宜千餘人摘好地菓，每天有巨型巴士接送，如有意者請每晚七時後與牛嬌接洽。
電話：325-9985或325-3306

哀謝
先室鄭門氏夫人之喪，於六月五日(星期四)下午二時假座安樂堂(士嘉堡)舉行家祭。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀謝。此啟。
外曾孫女林慧敏 叩謝

榮花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花 桂仔蘭 千日紅 含笑 菊花 荷花 牡丹 芍藥 蘭花 水仙 茉莉 玫瑰 康乃馨 勿忘草 蝴蝶蘭 洋蘭 劍蘭 百合 菊花 荷花 牡丹 芍藥 蘭花 水仙 茉莉 玫瑰 康乃馨 勿忘草 蝴蝶蘭 洋蘭 劍蘭 百合

本報廣告 効力宏大
SUNKIST FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
特光僑花結技盆
別顧胞牌婚工景
歡定社花精花
迎製團圈球製木

雲高華花舖
VANCOUVER WHOLESALE FLORIST
610 MALKIN AVE., VAN. B.C.
電話: 254-5431
價長花長四本
錢生藍青季店
相花花樹鮮常
宜圈球木花備

請包裝瓜菜工人
男女各兩名，有意者請親臨士定西街1132號面洽。

鋪花蓮月
LISA'S FLORIST
439 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
一片代理 二打東 芸生號

孟瑞瑞殯儀館
Mount Pleasant Chapel
供客使用 特聘華人顧問 為僑胞服務
地址: 306 E. 11th Ave.
電話: 876-2161

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結新盆四本 花型栽季店 花設樹鮮常 球計木花備
無僑花任 任胞團籃 歡光花襟 迎顧牌花

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話: 255-5444
本館為華裔人士服務已多年，對華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十足。最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用。
禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式
車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道
經理: 馬信 CHARLES MATSON

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY, VAN. B.C.
PHONE: 298-0522
花牌球 花圈花 花籃花 花樣美觀